

## DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE

CENTRAL LOBÃO S.A.

RUA DA GÂNDARA, 664  
4520-606 S. JOÃO DE VER VFR

PT: Declara para os devidos efeitos que o artigo a seguir descrito:

ES: Declara para todos los efectos que el artículo siguiente:

EN: Declares for all due effects the product described below:

FR: Déclare que l'article décrit ci-dessous :

DE: Erklärt hiermit, dass das folgende Produkt:

PT: ARO REDONDO/QUADRADO PC	ASARPC375BR/PR, ASAQPC380BR/PR, ASARPC670BR/PR, ASAQPC1280BR/PR, ASARPC1775BR/PR, ASARPC875ABR/PR,
ES: ARO REDONDO/CUADRADO PC	ASARPC775ABR/PR, ASARPC885ABP, ASAQPC785ABP, ASARPC1370ABR/PR, ASAQPC1370CBR/PR, ASARPC2019BR/PR, ASAQPC2019BR/PR, ASSBE27BR/PR
EN: ROUND/SQUARE PC TRIM	
FR: COLLERETTE RONDE/CARRÉ PC	
DE: RUNDER/QUADRATISCHER EINBAURAHMEN PC	

PT: Está de acordo com as seguintes normas ou documentos normativos (1) e conforme as diretivas (2):

ES: Cumple las siguientes normas o documentos normativos (1) y según las determinaciones de las directivas (2):

EN: Complies with the following standards or normative documents (1) and as defined by (2):

FR: Est conforme aux normes ou documents normatifs (1) suivants et selon les dispositions des directives (2) :

DE: Den folgenden Normen oder normativen Dokumenten (1) entspricht, in Übereinstimmung mit den Richtlinien (2):

(1) IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-8:2017.

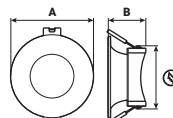
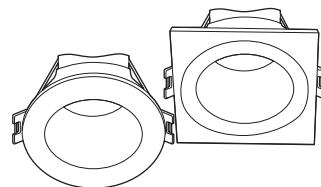
(2) 2011/65/EU &amp; (EU) 2015/863, REACH (EC) No 1907/2006.

S. João de Ver, 28/01/2025

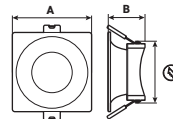
Processo técnico compilado por; Proceso técnico compilado por; Technical file compiled by;  
Dossier technique compilé par; Technische Dokumentation erstellt von: Hugo SantosCentral Lobão S.A.  
O Técnico Responsável  
Hugo Santos

aslo.pt

# Aslo

 INSTRUÇÕES  
 INSTRUCCIONES MODE D'EMPLOI  
 INSTRUCTIONS ANLEITUNG


A	B	⊗
90 mm	40 mm	70~75 mm



A	B	⊗
86 mm	40 mm	70~75 mm

REF.:

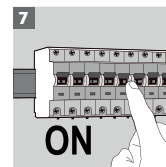
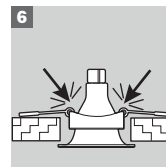
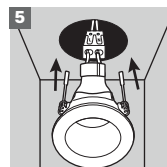
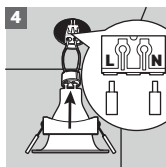
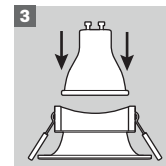
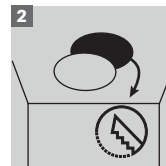
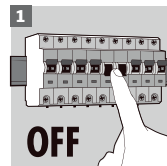
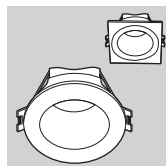
ASARPC1370ABR  
ASARPC1370APR

REF.:

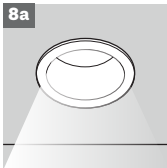
ASARPC1370CBR  
ASARPC1370CPR
 DIMENSÃO DO FURO  
 DIMENSIÓN DEL AGUJERO  
 HOLE DIMENSION  
 DIMENSION DU TROU  
 AUSSCHNITTMAß

 LÂMPADA GU10 E SUPORTE GU10 NÃO INCLuíDOS  
 LÁMPARA GU10 Y SOPORTE GU10 NO INCLUIDOS  
 GU10 LAMP AND GU10 BRACKET NOT INCLUDED  
 LAMPE GU10 ET SUPPORT GU10 NON INCLUS  
 GU10-LEUCHTMITTEL UND GU10-FASSUNG NICHT  
 IM LIEFERUMFANG ENTHALTEN

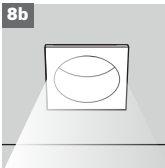
 MONTAGEM / INSTALAÇÃO  
 MONTAJE / INSTALACIÓN  
 ASSEMBLY / INSTALLATION

 MONTAGE / INSTALLATION  
 AUFBAU / INSTALLATION


8a



8b

**CERTIFICADO DE GARANTIA**

A garantía deste produto está de acordo con a lei em vigor a partir da data de compra. Deverá, pois, guardar a prova de compra durante esse período de tempo. A garantía engloba qualquer defeito de fabrico, de material ou de funcionamento, assim como os sobressalentes e trabalhos necessários para a sua recuperação. Excluem-se da garantía a má utilización do produto, eventuais reparacións efetuadas por persoas non autorizadas (fora da asistencia da marca ASLO), assim como qualquer estrago causado pela utilización da mesma.

**CERTIFICADO DE GARANTIA**

La garantía de este producto está en conformidad con la ley vigente a partir de la fecha de compra. Por lo tanto, debe guardar el comprobante de compra durante ese período de tiempo. La garantía cubre cualquier defecto de fabricación, material o funcionamiento, así como los repuestos y el trabajo necesario para su reparación.

Si excluyen de la garantía el malo uso del producto, eventual reparaciones efectuadas por personas no autorizadas (fuera de la asistencia de la marca ASLO), así como cualquier daño causado por el uso.

**WARRANTY TERMS**

The warranty for this product is in accordance with the law in force from the date of purchase. You should, therefore, keep your proof of purchase during this period. The warranty covers any manufacturing defect in material or operation, as well as parts and work needed for their repairing. Excluded from the warranty are the misuse of the product, any repairs carried out by unauthorized individuals (outside the service center of the brand ASLO) as well as any damage caused by its use.

**CERTIFICAT DE GARANTIE**

La garantie de ce produit est conforme à la loi en vigueur à partir de la date d'achat. Vous devrez, pourtant, garder la preuve d'achat pendant cette période. La garantie englobe n'importe quel défaut de fabrication, du matériel ou de fonctionnement, ainsi que les pièces de rechange et les travaux nécessaires à sa récupération. Sont exclues de la garantie la mauvaise utilisation du produit, les éventuelles réparations réalisées par des personnes non autorisées (en dehors de l'assistance de la marque ASLO), ainsi que n'importe quel dommage causé par l'utilisation de l'appareil.

**GARANTIEZERTIFIKAT**

Die Garantie für dieses Produkt richtet sich nach den geltenden gesetzlichen Bestimmungen ab dem Kaufdatum. Bewahren Sie daher unbedingt den Kaufbeleg für die Dauer des Garantiezeitraums auf. Die Garantie umfasst alle Herstellungsfehler, Materialmängel sowie Funktionsstörungen, einschließlich der notwendigen Ersatzteile und Reparaturen zur Behebung der Mängel. Von der Garantie ausgenommen sind Schäden, die durch unsachgemäße Nutzung des Produkts, Reparaturen durch nicht autorisierte Personen (außerhalb des ASLO-Service) oder durch unsachgemäße Handhabung entstehen.

**NUNCA COLOQUE EQUIPAMENTOS ELÉTRICOS E/OU ELETRÓNICOS NO LIXO DOMÉSTICO!**

Segundo a diretiva europea 2012/19/CE relativa aos residuos de equipamentos eléctricos e/ou electrónicos e a respetiva transposición para o dereito interno, os equipamentos usados têm de ser recolhidos separadamente e entregues nos locais de recolha previstos para o efeito. Pode obter informações relativas à eliminação dos equipamentos usados através dos responsáveis legais pela reciclagem no seu município.

**NO DESECHE NUNCA LOS APARATOS ELÉCTRICOS Y/O ELECTRÓNICOS EN LA BASURA DOMÉSTICA.**

Según la norma europea 2012/19/CE al respecto de los residuos de herramientas eléctricas y electrónicas y su transposición para el derecho interno, estas herramientas tienen de ser recogidas separadamente y entregadas en los locales de recogida previsto al efecto. Puede obtener información acerca de la eliminación de la máquina utilizada a través de los responsables legales del reciclaje en su municipio.

**NEVER DISPOSE OF ELECTRICAL AND/OR ELECTRONIC EQUIPMENT IN THE HOUSEHOLD WASTE!**

According to the European Directive 2012/19 /EC on electrical and electronic equipment waste and its transposition into national law, power tools must be collected separately and delivered to the collection sites intended for this purpose. You can get information regarding the disposal of the power tool through the person in charge for recycling in your city.

**NE JETEZ JAMAIS LES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET/OU ÉLECTRONIQUES AVEC LES ORDURES MÉNAGÈRES!**

D'après la directive européenne 2012/19/CE concernant les déchets d'équipement électrique et électronique et à sa transposition en droit national, les outils électriques usagés doivent être collectés séparément et remis aux points de collecte prévus à cet effet.

Vous pouvez obtenir des informations sur l'élimination de la visseuse à choc sans fil utilisé auprès des responsables du service environnement de votre commune.

**WERFEN SIE ELEKTRO- UND/ODER ELEKTRONIKGERÄTE NIEMALS IM HAUSHÜLL WEG!**

Gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EG über Abfälle von Elektro- und Elektronikgeräten und deren Umsetzung in nationales Recht müssen gebrauchte Geräte separat gesammelt und an den dafür vorgesehenen Sammelstellen abgegeben werden. Weitere Informationen zur Entsorgung von Altgeräten erhalten Sie bei den zuständigen Stellen für Recycling in Ihrer Gemeinde.

